

La version allemande est une traduction officieuse. De Duitse versie is een officieuze vertaling. Die deutsche Fassung ist eine offiziöse Übersetzung.

Modifications par rapport à la version précédente. Wijzigingen ten opzichte van vorige versie. Änderungen in Bezug auf die vorige Version.

<u>LISTE DES MALADIES PROFESSIONNELLES</u>	<u>LIJST VAN DE BEROEPSZIEKTEN</u>	<u>BELGISCHE LISTE DER BERUFSSKRANKHEITEN</u>	
AR du 18.01.1964 - MB du 28.01.1964	KB van 18.01.1964 - BS van 28.01.1964	KE vom 18.01.1964 - BS vom 28.01.1964	
abrogé par AR du 28.03.1969	opgeheven door KB van 28.03.1969	abgeändert durch den KE vom 28.03.1969	
AR du 28.03.1969 - MB du 04.04.1969	KB van 28.03.1969 - BS van 04.04.1969	KE vom 28.03.1969 - BS vom 04.04.1969	
(Erratum MB 24.04.1969)	(Erratum BS 24.04.1969)	(Erratum BS 24.04.1969)	
AR du 28.05.1969 - MB du 03.06.1969	KB van 28.05.1969 - BS van 03.06.1969	KE vom 28.05.1969 - BS vom 03.06.1969	
AR du 10.07.1973 - MB du 23.08.1973	KB van 10.07.1973 - BS van 23.08.1973	KE vom 10.07.1973 - BS vom 23.08.1973	
AR du 26.06.1979 - MB du 25.08.1979	KB van 26.06.1979 - BS van 25.08.1979	KE vom 26.06.1979 - BS vom 25.08.1979	
AR du 26.11.1982 - MB du 16.12.1982	KB van 26.11.1982 - BS van 16.12.1982	KE vom 26.11.1982 - BS vom 16.12.1982	
AR du 07.03.1988 - MB du 15.03.1988	KB van 07.03.1988 - BS van 15.03.1988	KE vom 07.03.1988 - BS vom 15.03.1988	
AR du 13.09.1989 - MB du 05.10.1989	KB van 13.09.1989 - BS van 05.10.1989	KE vom 13.09.1989 - BS vom 05.10.1989	
AR du 12.07.1991 - MB du 21.08.1991	KB van 12.07.1991 - BS van 21.08.1991	KE vom 12.07.1991 - BS vom 21.08.1991	
AR du 22.03.1999 - MB du 16.04.1999	KB van 22.03.1999 - BS van 16.04.1999	KE vom 22.03.1999 - BS vom 16.04.1999	
AR du 09.07.2001 - MB du 23.08.2001	KB van 09.07.2001 - BS van 23.08.2001	KE vom 09.07.2001 - BS vom 23.08.2001	
AR du 26.05.2002 - MB du 15.06.2002 + Annexe	KB van 26.05.2002 - BS van 15.06.2002 + Bijlage	KE vom 26.05.2002 - BS vom 15.06.2002 + Beilage	
AR du 02.08.2002 - MB du 07.11.2002	KB van 02.08.2002 - BS van 07.11.2002	KE vom 02.08.2002 - BS vom 07.11.2002	
AR du 27.12.2004 - MB du 09.02.2005	KB van 27.12.2004 - BS van 09.02.2005	KE vom 27.12.2004 - BS vom 09.02.2005	
AR du 28.10.2009 - MB du 07.12.2009	KB van 28.10.2009 - BS van 07.12.2009	KE vom 28.10.2009 - BS vom 07.12.2009	
AR du 12.10.2012 - MB du 23.10.2012	KB van 12.10.2012 - BS van 23.10.2012	KE vom 12.10.2012 - BS vom 23.10.2012	
AR du 21.12.2012 - MB du 18.01.2013	KB van 21.12.2012 - BS van 18.01.2013	KE vom 21.12.2012 - BS vom 18.01.2013	
AR du 22.01.2013 - MB du 11.02.2013	KB van 22.01.2013 - BS van 11.02.2013	KE vom 22.01.2013 - BS vom 11.02.2013	
AR du 09.12.2019 - MB du 18.12.2019 + Annexe	KB van 09.12.2019 - BS van 18.12.2019 + Bijlage	KE vom 09.12.2019 - BS vom 18.12.2019 + Beilage	
AR n° 39 du 26.06.2020 - MB du 08.07.2020 + Annexe en art. 2	KB nr 39 van 26.06.2020 - BS van 08.07.2020 + Bijlage in art.2	KE Nr 39 vom 26.06.2020 - BS vom 08.07.2020 + Beilage im Art. 2	
AR du 09.12.2021 - MB du 17.12.2021 + Annexe en art. 2	KB van 09.12.2021 - BS van 17.12.2021 + Bijlage in art.2	KE vom 09.12.2021 - BS vom 17.12.2021 + Beilage im Art. 2	
AR du 17.07.2022 - MB du 09.08.2022 + Annexe en art. 2	KB van 17.07.2022 - BS van 09.08.2022 +Bijlage in art.2	KE vom 17.07.2022 - BS vom 09.08.2022 + Beilage im Art. 2	
AR du 13.11.2023 - MB du 21.11.2023	KB van 13.11.2023 - BS van 21.11.2023	KE vom 13.11.2023 - BS vom 21.11.2023	
AR du 31.01.2024 - MB du 07.02.2024 + annexe art. 2	KB van 31.01.2024 - BS van 07.02.2024 +Bijlage in art.2	KE vom 31.01.2024 - BS vom 07.02.2024 + Beilage im Art. 2	

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.1	Maladies professionnelles provoquées par les agents chimiques suivants	Beroepsziekten veroorzaakt door de volgende chemische agentia	Berufskrankheiten verursacht durch folgende chemische Stoffe	
1.101	Arsenic ou ses composés	Arsenicum of -verbindingen	Arsen oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.102	Beryllium (glucinium) ou ses composés	Beryllium of -verbindingen	Beryllium oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.103.01	Oxyde de carbone	Koolmonoxyde	Kohlenmonoxid	01.07.1969
1.103.02	Oxychlorure de carbone	Koolstofoxychloride	Carbonylchlorid (Kohlenoxidchlorid)	01.01.1973
1.103.03	Acide cyanhydrique	Cyaanwaterstofzuur	Cyanwasserstoffsäure (Blausäure)	01.01.1973
1.103.04	Cyanures	Cyaniden	Cyaniden	01.01.1973
1.103.05	Composés du cyanogène	Cyanogeenverbindingen	Cyanogene Verbindungen	01.01.1973
1.103.06	Isocyanates	Isocyanaten	Isocyanate	17.11.2002
1.104	Cadmium ou ses composés	Cadmium of -verbindingen	Cadmium oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.105	Chrome ou ses composés	Chroom of -verbindingen	Chrom oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.106	Mercure ou ses composés	Kwik of -verbindingen	Quecksilber oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.107	Manganèse ou ses composés	Mangaan of -verbindingen	Mangan oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.108.01	Acide nitrique	Salpeterzuur	Salpetersäure	01.01.1973
1.108.02	Oxydes d'azote	Stikstofoxyden	Stickstoffoxide	01.01.1973
1.108.03	Ammoniaque	Ammoniak	Ammoniak	01.01.1973
1.109	Nickel ou ses composés	Nikkel of -verbindingen	Nickel oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.110	Phosphore ou ses composés	Fosfoor of -verbindingen	Phosphor oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.111	Plomb ou ses composés	Lood of -verbindingen	Blei oder seine Verbindungen	01.07.1969
[1.112.01	Anhydride sulfureux <i>remplacé par :</i>	Zwaveligzuur <i>vervangen door :</i>	Schwefligsäure <i>ersetzt durch :</i>	01.01.1973] <i>31.08.1991</i>
1.112.01	Oxydes de soufre	Zwaveloxyden	Schwefligsäureanhydrid (Schwefeloxide)	31.08.1991
1.112.02	Acide sulfurique	Zwavelzuur	Schwefelsäure	01.01.1973
1.112.03	Hydrogène sulfuré	Zwavelwaterstof	Schwefelwasserstoff	01.07.1969
1.112.04	Sulfure de carbone	Zwavelkoolstof	Schwefelkohlenstoff	01.07.1969
1.113	Thallium ou ses composés	Thallium of -verbindingen	Thallium oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.114	Vanadium ou ses composés	Vanadium of -verbindingen	Vanadium oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.115.01	Chlore,	Chloor,	Chlor,	01.01.1973
1.115.02	ses composés inorganiques	zijn anorganische verbindingen	seine anorganischen Verbindungen	01.01.1973
1.115.03	Brome,	Broom,	Brom,	01.01.1973
1.115.04	ses composés inorganiques	zijn anorganische verbindingen	seine anorganischen Verbindungen	01.01.1973
1.115.05	Iode,	Iodium,	Jod,	01.01.1973
1.115.06	ses composés inorganiques	zijn anorganische verbindingen	seine anorganischen Verbindungen	01.01.1973
1.115.07	Fluor ou ses composés	Fluor of -verbindingen	Fluor oder seine Verbindungen	01.07.1969

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.116	Hydrocarbures aliphatiques ou alicycliques constituants de l'éther de pétrole et de l'essence (l'éther de pétrole et l'essence sont des distillats liquides du pétrole et dont le point d'ébullition est inférieur ou égal à 200 degrés centigrades)	Alifatische of alicyclische koolwaterstoffen die bestanddelen zijn van petroleumether en benzine (petroleumether en benzine zijn vloeibare petroleumdestillaten waarvan het kookpunt de 200 graden Celsius niet te boven gaat)	Aliphatische oder alizyklische Kohlenwasserstoffe als Bestandteile von Petrolether und von Benzin (Petrolether und Benzin sind flüssige Petroldestillate, deren Kochpunkt nicht höher als 200 Grad Celcius ist)	01.07.1969
1.117	Dérivés halogénés des hydrocarbures aliphatiques ou alicycliques	Halogeenderivaten van alifatische of alicyclische koolwaterstoffen	Halogenierte Derivate der aliphatischen oder alizyklischen Kohlenwasserstoffe	01.07.1969
1.118.01	Alcools,	Alcoholen,	Alkohole,	01.01.1973
1.118.02	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.118.03	Glycols,	Glycolen,	Glykole,	01.01.1973
1.118.04	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.118.05	Ethers,	Ethers,	Ether,	01.01.1973
1.118.06	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.118.07	Cétones,	Ketonen,	Ketone,	01.01.1973
1.118.08	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.118.09	Esters organiques,	Organische esters,	Organische Ester,	01.01.1973
1.118.10	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.118.11	Esters organophosphoriques	Organofosforzure esters	Ester der Organophosphorsäuren	17.11.2002
1.119.01	Acides organiques	Organische zuren	Organische Säuren	01.01.1973
1.119.02	Aldéhydes,	Aldehyden,	Aldehyde,	01.01.1973
1.119.03	y compris leurs dérivés amidiques	met inbegrip van de amidische derivaten	einschließlich ihrer amidischen Derivate	01.01.1973
1.119.021	Méthanal (formaldéhyde)	Methanal (formaldehyde)	Methanal (Formaldehyd)	01.07.1969
1.120.01	Nitrodérivés aliphatiques	Alifatische nitroderivaten	Aliphatische Nitroderivate	01.01.1973
1.120.02	Esters de l'acide nitrique	Salpeterzuur esters	Ester der Salpetersäure	01.01.1973
1.121.01	Benzène ou	Benzeen of	Benzol oder	01.07.1969
1.121.02	ses homologues (les homologues du benzène sont définis par la formule : C _n H _{2n-6})	zijn homologen (de homologen van benzeen worden bepaald door de formule : C _n H _{2n-6})	seine Homologe (die Homologe des Benzols haben die Formel : C _n H _{2n-6})	01.07.1969
1.121.03	Naphtalènes ou	Naftalenen of	Naphtaline oder	01.01.1973
1.121.04	leurs homologues (les homologues de naphtalène sont définis par la formule: C _n H _{2n-12})	hun homologen (de homologen van naftalenen worden bepaald door de formule: C _n H _{2n-12})	ihre Homologe (die Homologe des Naphtalins haben die Formel : C _n H _{2n-12})	01.01.1973
1.121.05	Autre hydrocarbures aromatiques polycycliques condensés	Andere gecondenseerde polycyclische aromatische koolwaterstoffen	Andere kondensierte polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe	17.11.2002
1.122	Dérivés halogénés des hydrocarbures aromatiques	Halogeenderivaten van aromatische koolwaterstoffen	Halogenierte Derivate der aromatischen Kohlenwasserstoffe	01.07.1969
1.123.01	Phénols ou homologues ou	Fenolen of homologen of	Phenole oder ihre Homologe oder	01.07.1969
1.123.02	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.07.1969
1.123.03	Thiophénols ou homologues ou	Thiofenolen of homologen of	Thiophenole oder ihre Homologe oder	01.01.1973
1.123.04	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.123.05	Naphtols ou homologues ou	Naftolen of homologen of	Naphtole oder ihre Homologe oder	01.01.1973
1.123.06	leurs dérivés halogénés	hun halogeenderivaten	ihre halogenierten Derivate	01.01.1973
1.123.07	Dérivés halogénés des alkylaryloxydes	Halogeenderivaten van alkylaryloxyden	Halogenierte Derivate der Alkylaryloxide	01.01.1973
1.123.08	Dérivés halogénés des alkylarylsulfures	Halogeenderivaten van alkylarylsulfiden	Halogenierte Derivate der Alkylarylsulfide	01.01.1973
1.123.09	Benzoquinone	Benzochinon	Benzochinon	01.01.1973
1.124.01	Amines aromatiques ou hydrazines aromatiques ou	Aromatische aminen of aromatische hydrazinen of	Aromatische Amine oder aromatische Hydrazine oder	01.07.1969
1.124.02	leurs dérivés halogénés, phénoliques, nitrosés, nitrés ou sulfonés	hun halogeen, fenol-, nitro-, nitroso- of sulfonderivaten	ihre halogenierten, phenolischen, nitrosierten, nitrierten oder sulfonierten Derivate	01.07.1969
1.125.01	Nitrodérivés des hydrocarbures aromatiques	Nitroderivaten van aromatische koolwaterstoffen	Nitroderivate der aromatischen Kohlenwasserstoffe	01.07.1969
1.125.02	Nitrodérivés des phénols ou de leurs homologues	Nitroderivaten van fenolen of hun homologen	Nitroderivate der Phenole oder ihrer Homologe	01.07.1969
1.130	Zinc et composés	Zink en -verbindingen	Zink und seine Verbindungen	31.08.1991
1.132	Platine et composés	Platina en -verbindingen	Platin und seine Verbindungen	31.08.1991
2.107	Hydrocarbures aliphatiques autres que ceux visés sous 1.116	Alifatische koolwaterstoffen niet bedoeld onder 1.116	Aliphatische Kohlenwasserstoffe, die nicht unter 1.116 erfasst sind	01.07.1969
2.108.01	Amines aliphatiques	Alifatische aminen	Aliphatische Amine	01.07.1969
2.110.01	Vinylbenzène (styrène)	Vinylbenzeen (styreen)	Vinylbenzol (Styren)	01.07.1969
9.101	Terpènes	Terpenen	Terpene	01.07.1969
9.102	Cobalt ou composés du cobalt	Kobalt of verbindingen van kobalt	Kobalt oder Kobaltverbindungen	15.10.1989

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.2	Maladies professionnelles de la peau causées par des substances et agents non compris sous d'autres positions	Beroepshuidziekten veroorzaakt door stoffen en agentia die niet onder andere posten zijn opgenomen	Berufskrankheiten der Haut verursacht durch Stoffe, die anderweitig nicht erfasst sind	
1.201	Affections cutanées et cancers cutanés dus:	Huidaandoeningen en huidkanker veroorzaakt door:	Hautkrankheiten und Hautkarzinome verursacht durch :	01.07.1969
1.201.01	à la suie	Roet	Ruß	01.07.1969
1.201.02	au goudron	Teer	Teer	01.07.1969
1.201.03	au bitume	Bitumen	Asphalt	01.07.1969
1.201.04	au brai	Pek	Pech	01.07.1969
1.201.05	à l'anthracène ou ses composés	Anthraceen of -verbindingen	Anthrazen oder seine Verbindungen	01.07.1969
1.201.06	aux huiles minérales	Minerale oliën	Mineralöle	01.07.1969
1.201.07	à la paraffine brute ou aux composés de la paraffine	Ruwe paraffine of de verbindingen van de paraffine	Rohparaffin oder die Verbindungen von Paraffin	01.07.1969
9.201.08	au carbazol ou ses composés	Carbazol of -verbindingen	Karbazol oder seine Verbindungen	01.07.1969
9.201.09	aux sous-produits de la distillation de la houille	Bijprodukten van de steenkooldistillatie	Nebenprodukte der Steinkohlendistillation	01.07.1969
1.202	Affections cutanées provoquées dans le milieu professionnel par des substances non considérées sous d'autres positions	Huidaandoeningen in het werkmilieu veroorzaakt door stoffen welke niet onder andere posten werden opgenomen	Hautkrankheiten verursacht durch berufliche Exposition gegenüber Stoffen, die anderweitig nicht erfasst sind	01.07.1969

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.3	Maladies professionnelles provoquées par l'inhalation de substances et agents non compris sous d'autres positions	Beroepsziekten welke zijn ontstaan door het inademen van stoffen en agentia welke niet onder andere posten zijn opgenomen	Berufskrankheiten verursacht durch Inhalation von anderweitig nicht erfassten Stoffen und Substanzen	
1.301	Pneumoconioses:	Pneumoconiosen:	Pneumokoniosen :	01.07.1969
1.301.11	Silicose	Silicose	Silikose	01.07.1969
1.301.12	Silicose associée à la tuberculose pulmonaire	Silicose met longtuberculose	Silikose mit Lungentuberculose	01.07.1969
2.301.01	Graphitose	Grafitose	Grafitose	26.12.1982
2.301.02	Stibiose	Stibiose	Stibiose	17.11.2002
9.301.20	Affections bénignes de la plèvre et du péricarde provoquées par l'amiante	Goedaardige aandoeningen van het borstvlies en het pericard veroorzaakt door asbest	Gutartige Erkrankungen der Pleura und des Perikards verursacht durch Asbest	26.04.1999
1.301.21	Asbestose <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Asbestose <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Asbestose <i>siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	01.07.1969
[1.301.22]	<i>Asbestose associée à la tuberculose pulmonaire supprimé au :</i>	<i>Asbestose met longtuberculose geschrapt vanaf :</i>	<i>Asbestose mit Lungentuberculose gestrichen ab :</i>	<i>01.07.1969] 26.04.1999</i>
[1.301.23]	<i>Asbestose associée à un cancer du poumon supprimé au :</i>	<i>Asbestose met longkanker geschrapt vanaf :</i>	<i>Asbestose mit Lungenkrebs gestrichen ab :</i>	<i>01.07.1969] 26.04.1999</i>
1.301.24	Pneumoconioses dues aux poussières de silicates	Pneumoconiosen veroorzaakt door stof van silicaten	Pneumokoniosen verursacht durch Silikatstaub	01.01.1973
1.302	Affections broncho-pulmonaires dues aux poussières ou fumées d'aluminium ou de ses composés	Aandoeningen van de bronchiën en de longen veroorzaakt door stof of rook van aluminium of -verbindingen	Bronchopulmonale Erkrankungen durch Staub oder Rauch von Aluminium oder seinen Verbindungen	01.07.1969
1.303	Affections broncho-pulmonaires dues aux poussières de métaux durs	Aandoeningen van de bronchiën veroorzaakt door stof van harde metalen	Bronchopulmonale Erkrankungen durch Staub von harten Metallen	01.01.1973
1.304	Affections broncho-pulmonaires causées par les poussières de scories Thomas	Aandoeningen van de bronchiën en de longen veroorzaakt door stof van Thomasslakken	Bronchopulmonale Erkrankungen durch Thomasschlacken (Mehl)	01.07.1969
1.305.01	Troubles respiratoires de caractère allergique provoqués dans le milieu professionnel par les bois de teck et de kamballa	Allergische ademhalingsstoornissen in het werkmilieu veroorzaakt door de houtsoorten teak en kamballa	Durch berufliche Exposition gegenüber den Holzarten Teak und Kamballa verursachte allergische Atemstörungen	01.07.1969
1.305.02	Farinose	Farinosis	Farinose	01.01.1973
1.305.03.01	Troubles respiratoires de caractère allergique provoqués dans le milieu professionnel par le bois	Allergische ademhalingsstoornissen in het werkmilieu veroorzaakt door hout	Durch berufliche Exposition gegenüber Holz verursachte allergische Atemstörungen	31.08.1991
1.305.03.02	Troubles respiratoires de caractère allergique provoqués dans le milieu professionnel par les antibiotiques	Allergische ademhalingsstoornissen in het werkmilieu door antibiotica	Durch berufliche Exposition gegenüber antibiotischen Mitteln verursachte allergische Atemstörungen	25.08.1979

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.305.04	Troubles respiratoires de caractère allergique provoqués dans le milieu professionnel par les enzymes protéolytiques	Allergische ademhalingsstoornissen in het werkmilieu veroorzaakt door proteolytische enzymen	Durch berufliche Exposition gegenüber proteolytischen Enzymen verursachte allergische Atemsstörungen	25.08.1979
1.305.05.01	Alvéolite allergique extrinsèque	Extrinsieke allergische alveolitis	Exogen-allergische Alveolitis	15.10.1989
1.305.05.02	Siderose	Siderose	Siderose	31.08.1991
[1.305.06	<i>Asthme provoqué par une hypersensibilité spécifique due à des substances qui ne figurent pas dans d'autres rubriques</i> <i>remplacé par</i>	<i>Astma op basis van specifieke overgevoeligheid, veroorzaakt door stoffen die niet onder andere rubrieken zijn opgenomen</i> <i>vervangen door :</i>	<i>Asthma aufgrund spezifischer Überempfindlichkeit, verursacht durch Stoffen, die in keinen anderen Rubriken erfasst sind</i> <i>ersetzt durch :</i>	02.09.2001] <i>17.12.2009</i>
1.305.06.01	Asthme professionnel provoqué par une hypersensibilité spécifique due à des substances qui ne figurent pas dans d'autres rubriques	Astma op basis van specifieke overgevoeligheid, veroorzaakt door stoffen die niet onder andere rubrieken zijn opgenomen	Asthma aufgrund spezifischer Überempfindlichkeit, verursacht durch Stoffen, die in keinen anderen Rubriken erfasst sind	17.12.2009
1.305.06.02	Rhinite allergique provoqué par une hypersensibilité spécifique due à des substances qui ne figurent pas dans d'autres rubriques	Allergische rhinitis op basis van specifieke overgevoeligheid door stoffen die niet onder andere rubrieken zijn opgenomen	Allergische Rhinitis aufgrund spezifischer Überempfindlichkeit, verursacht durch Stoffen, die in keinen anderen Rubriken erfasst sind	17.12.2009
1.305.07	Fièvres des métaux provoquées par l'inhalation de fumées d'oxydes de métaux non repris sous d'autres positions	Metaalkoorts veroorzaakt door inademing van rook van metaaloxiden die niet voorkomen onder andere posten	Fieber verursacht durch Inhalation von Metalloxydenrauch, die anderweitig nicht erfasst sind	17.11.2002
2.306.01	Affections cancéreuses des voies respiratoires supérieures provoquées par les poussières de bois	Kankerachtige aandoeningen van de bovenste luchtwegen veroorzaakt door houtstof	Krebserkrankungen der oberen Atemwege verursacht durch Holzstaub	31.08.1991
2.306.02	Maladies pulmonaires provoquées par l'inhalation de poussières de coton, de lin, de chanvre, de jute, de sisal et de bagasse	Longziekten veroorzaakt door het inademen van stof van katoen, vlas, hennep, jute, sisal en bagasse	Lungenerkrankungen verursacht durch Inhalation von Baumwoll-, Flachs-, Hanf-, Jute-, Sisal- oder Bagassestaub	01.07.1973
9.307	Mésothéliome provoqué par l'amiant	Mesothelioom veroorzaakt door asbest	Mesotheliom verursacht durch Asbest	26.12.1982
9.308	Cancer du poumon provoqué par l'amiant <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Longkanker veroorzaakt door asbest <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Lungenkrebs verursacht durch Asbest <i>siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	26.04.1999
9.310	Cancer du larynx provoqué par l'amiant <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Larynxkanker veroorzaakt door asbest <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Larynxkarzinom verursacht durch Asbest <i>siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	25.06.2002
9.311	Cancer de l'ovaire provoqué par l'amiant <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Ovariumcarcinoom veroorzaakt door asbest <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Ovarialkarzinom verursacht durch Asbest <i>siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	19.08.2022
9.312	Sclérose systémique provoquée par l'inhalation de poussière renfermant de la silice cristalline <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Systeemsclerose veroorzaakt door het inademen van stof dat kristallijn siliciumdioxide bevat <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Systemsklerose verursacht durch das Einatmen von Staub, der kristallines Siliciumdioxid enthält <i>siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	19.08.2022

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.4	Maladies professionnelles infectieuses et parasitaires	Infectieziekten en door parasieten verwekte ziekten welke verband houden met de uitoefening van bepaalde beroepen	Infektionskrankheiten und durch Parasiten verursachte Krankheiten infolge (die in Zusammenhang stehen mit) der Ausübung von bestimmten Berufen	
1.401	Maladies parasitaires:	Wormziekten veroorzaakt door:	Wurmkrankheiten durch :	
1.401.01	Ankylostomiase	Ankylostoma duodenale of Necator americanus	Ankylostoma duodenale oder Necator americanus	01.07.1969
1.401.02	Anguillule de l'intestin (Strongyloides stercoralis)	Anguillula intestinalis (Strongyloides stercoralis)	Anguillula intestinalis (Strongyloides stercoralis)	01.07.1969
1.402	Maladies tropicales:	Tropische beroepsziekten:	Tropische Berufskrankheiten :	
1.402.01	Paludisme	Malaria	Malaria	01.07.1969
1.402.02	Ambiase	Amoebendysenterie	Amöbendysenterie	01.07.1969
1.402.03	Trypanosomiase	Slaapziekte	Schlafkrankheit	01.07.1969
1.402.04	Dengue	Knokkelkoorts (Dengue)	Dengue	01.07.1969
1.402.05	Fièvre à pappataci	Pappataci koorts	Pappataciefieber	01.07.1969
1.402.06	Fièvre de Malte	Maltakoorts	Maltafieber	01.07.1969
1.402.07	Fièvre récurrente	Febris Recurrens	Febris Recurrens	01.07.1969
1.402.08	Fièvre jaune	Gele koorts	Gelbfieber	01.07.1969
1.402.09	Peste	Pest	Pest	01.07.1969
1.402.10	Leishmaniose	Leishmaniose	Leishmaniose	01.07.1969
1.402.11	Pian	Framboesia	Frambösie	01.07.1969
1.402.12	Lèpre	Lepra	Lepra	01.07.1969
1.402.13	Typhus exanthématique	Vlektyphus	Fleckfieber	01.07.1969
1.402.14	Autres rickettsioses	Andere Rickettsiosen	Andere Rickettsiosen	01.07.1969
1.402.15	Bilharziose	Bilharziose	Bilharziose	15.10.1989
1.402.16	Shigellose	Shigellose	Shigellose	15.10.1989
1.402.17	Filariose	Filariose	Filariose	15.10.1989
1.403.01	Maladies infectieuses ou parasitaires transmises à l'homme par des animaux ou débris d'animaux	Infectieziekten of door parasieten veroorzaakte ziekten die op de mens worden overgezet door dieren of dierlijke overblijfselen	Von Tieren oder tierischen Material auf den Menschen übertragbare infektiöse oder parasitäre Erkrankungen	01.07.1969
1.403.02	Tétanos	Tetanus	Tetanus	01.07.1969
1.403.03	Hépatite A du personnel exposé au contact avec des eaux usées contaminées par des matières fécales	Hepatitis A van het personeel blootgesteld aan contact met afvalwater dat door faecaliën bezoedeld is	Hepatitis A beim Personal, das dem Kontakt mit fäkalienverseuchten Abwässern ausgesetzt ist	25.03.1988
[1.404.01	<i>Tuberculose et</i>	<i>Tuberculose en</i>	<i>Tuberculose und</i>	<i>01.07.1969]</i>
	<i>remplacé par :</i>	<i>vervangen door :</i>	<i>ersetzt durch :</i>	<i>31.08.1991</i>

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.6	Maladies professionnelles provoquées par des agents physiques	Door fysische agentia veroorzaakte beroepsziekten	Berufskrankheiten verursacht durch physikalische Einwirkungen	
1.601	Maladies provoquées par les radiations ionisantes	Ziekten veroorzaakt door ioniserende stralingen	Erkrankungen verursacht durch ionisierende Strahlung	01.07.1969
1602	Cataracte provoquée par le rayonnement thermique	Staar veroorzaakt door warmtestralen	Star verursacht durch Einwirkung von Wärmestrahlung	01.07.1969
1.603	Hypoacousie ou surdit�e provoqu�e par le bruit	Hypoacousie of doofheid ten gevolge van het lawaai	Durch Lärm verursachte Schwerhörigkeit oder Taubheit	01.04.1973
1.604	Affections provoqu�es par la compression ou la d�ecompression atmosphérique	Aandoeningen ten gevolge van compressie of decompressie van de omringende atmosfeer	Erkrankungen verursacht durch Kompression oder Dekompression der umringenden Atmosphäre	01.07.1969
[1.605.01	Maladies ostéo-articulaires ou <i>remplacé par : 1.605.11 et 1.605.12</i>	Been- en gewrichtziekten of <i>vervangen door : 1.605.11 en 1.605.12</i>	Erkrankungen der Knochen und Gelenken oder <i>ersetzt durch: 1.605.11 und 1.605.12</i>	01.01.1974] <i>17.11.2002</i>
[1.605.01	Affections ostéo articulaires des membres supérieurs provoqu�es par les vibrations mécaniques <i>remplacé par : 1.605.01</i>	Been- en gewrichtsaandoeningen van de bovenste ledematen veroorzaakt door mechanische trillingen <i>vervangen door : 1.605.01</i>	Erkrankungen der Knochen und Gelenken der oberen Gliedmaßen verursacht durch mechanische Schwingungen <i>ersetzt durch: 1.605.01</i>	19.02.2005] <i>21.11.2023</i>
1.605.01	Affections ostéo articulaires des poignets et des coudes provoqu�es par les vibrations mécaniques	Been- en gewrichtsaandoeningen van de polsen en de ellebogen veroorzaakt door mechanische trillingen	Erkrankungen der Knochen und Gelenken des Handgelenks und des Ellenbogens verursacht durch mechanische Schwingungen	21.11.2023
[1.605.02	Angio-neurotiques provoqu�es par les vibrations mécaniques <i>remplacé par :</i>	Angioneurotische ziekten veroorzaakt door vibrerende instrumenten <i>vervangen door :</i>	Angio-neurotische Erkrankungen durch vibrierende Werkzeuge <i>ersetzt durch :</i>	01.01.1974] <i>17.11.2002</i>
1.605.02	Affections angioneurotiques des membres supérieurs provoqu�es par les vibrations mécaniques	Angioneurotische aandoeningen van de bovenste ledematen veroorzaakt door mechanische trillingen	Angio-neurotische Erkrankungen der oberen Gliedma�en verursacht durch mechanische Schwingungen	17.11.2002

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.605.03	Syndrome mono ou polyradiculaire objectivé de type sciatique, syndrome de la queue de cheval ou syndrome du canal lombaire étroit : - consécutif à une hernie discale dégénérative provoquée par le port de charges lourdes ou par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège, à la condition que le syndrome radiculaire se produise pendant l'exposition au risque professionnel ou, au plus tard, un an après la fin de cette exposition, ou - consécutif à une spondylose-spondylarthrose dégénérative précoce au niveau L4-L5 ou L5-S1, provoquée par le port de charges lourdes ou par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège	Geobjectiveerd mono- of polyradiculaïr syndroom in de vorm van ischias, cauda-equina-syndroom of lumbaal spinale-stenose-syndroom: - ten gevolge van degeneratieve discushernia veroorzaakt door het tillen van zware lasten of door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen, op voorwaarde dat het radiculair syndroom zich voordoet tijdens de blootstelling aan het beroepsrisico of uiterlijk één jaar na het beëindigen ervan, of - ten gevolge van voortijdige degeneratieve spondylose-spondylartrose op het niveau L4-L5 of L5-S1, veroorzaakt door het tillen van zware lasten of door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen	Nachweisbares mono- oder polyradikuläres Syndrom in der Form von Ischias, Cauda equina Syndrom oder lumbale Spinalstenose Syndrom: - infolge degenerativer Discushernia verursacht durch das Heben schwerer Lasten oder durch mechanische Schwingungen, die durch die Sitzfläche auf den Körper übertragen werden, unter Voraussetzungen, dass das radikuläre Syndrom während der Exposition gegenüber dem Berufsrisiko oder äußerst bis zu einem Jahr nach dem Ende davon auftritt, oder - infolge vorzeitiger degenerativen Spondylose-Spondylarthrose auf dem Niveau L4-L5 oder L5-S1 verursacht durch das Heben schwerer Lasten oder durch mechanische Schwingungen, die durch die Sitzfläche auf den Körper übertragen werden	19.02.2005
[1.605.11	<i>Affections ostéo articulaires des membres supérieurs provoquées par les vibrations mécaniques</i> <i>remplacé par : 1.605.01</i>	<i>Been- en gewrichtsaandoeningen van de bovenste ledematen veroorzaakt door mechanische trillingen</i> <i>vervangen door : 1.605.01</i>	<i>Erkrankungen der Knochen und Gelenken der oberen Gliedmaßen verursacht durch mechanische Schwingungen</i> <i>ersetzt durch: 1.605.01</i>	17.11.2002] 19.02.2005
[1.605.12	<i>Affections de la colonne lombaire associées à des lésions dégénératives précoces provoquées par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège</i> <i>supprimé au :</i>	<i>Aandoeningen van de lendenwervelzuil met voortijdig optredende degeneratieve afwijkingen veroorzaakt door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen</i> <i>geschrapt vanaf :</i>	<i>Erkrankungen der Lendenwirbelsäule mit vorzeitig auftretenden degenerativen Anomalien verursacht durch mechanische Schwingungen, die durch die Sitzfläche auf den Körper übertragen werden</i> <i>gestrichen ab :</i>	17.11.2002] 19.02.2005
1.606.11	Maladies des bourses périarticulaires dues à des pressions, cellulites sous-cutanées	Aandoeningen van de periarticulaire slijmbeurzen als gevolg van druk, onderhuidse cellulitis	Erkrankungen der periartikulären Schleimbeutel verursacht durch Druck, subkutane Cellulitis	15.10.1989
1.606.21	Maladies dues au surmenage des gaines tendineuses, du tissu péri-tendineux, des insertions musculaires et tendineuses chez les artistes du spectacle	Aandoeningen door overmatige inspanning van peesscheden, van het weefsel van peesscheden en van inplantingen van spieren en pezen bij de schouwspelartiesten	Erkrankungen durch Überlastung der Sehnenscheiden, des peritendinösen Gewebes, der Muskel- und der Sehnenansätze bei Artisten, Instrumentenspielern und Tänzern der musikalischen und künstlerischen Einrichtungen	15.10.1989
1.606.22	Maladies atteignant les tendons, les gaines tendineuses et les insertions musculaires et tendineuses des membres supérieurs dues à une hypersollicitation de ces structures par des mouvements nécessitant de la force et présentant un caractère répétitif, ou par des postures défavorables	Aandoeningen van de pezen, peesscheden en spier- en peesaanhechtingen van de bovenste ledematen veroorzaakt door overbelasting van deze structuren ingevolge krachtige, repeterende bewegingen of ingevolge ongunstige houdingen	Erkrankungen der Sehnen, Sehnenscheiden, und der Muskel- und Sehnenansätze der oberen Extremitäten verursacht durch Überlastung von diesen Strukturen infolge kräftigen repetitiven Bewegungen oder infolge ungünstigen Haltungen	02.11.2012

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.606.41	Arrachement par surmenage des apophyses épineuses	Afscheuring door overmatige inspanning van doornvormige beenuitsteeksels	Abriß der Wirbelfortsätze durch Überlastung	15.10.1989
[1.606.51	Paralysies de nerfs dues à la pression <i>remplacé par :</i>	Zenuwverlamming door druk <i>vervangen door :</i>	Drucklähmungen der Nerven <i>ersetzt durch :</i>	31.08.1991] 17.11.2002
1.606.51	Atteinte de la fonction des nerfs due à la pression	Aantasting van de zenuwfunctie door druk	Schädigung der Nervenfunction durch Druck	17.11.2002
1.607	Nystagmus des mineurs	Mijnwerkersnystagmus	Nystagmus beim Bergarbeiter	01.07.1969
1.608	Thrombose ou anévrisme de l'artère ulnaire au niveau de l'éminence hypothénar, accompagné(e) d'un syndrome angioneurotique ou d'ischémie, provoqué(e) par une percussion répétitive avec ou sur l'éminence hypothénar (syndrome du marteau hypothénar)	Trombose of aneurysma van de arteria ulnaris ter hoogte van de hypothenar, gepaard gaand met angioneurotisch syndroom of ischemie, veroorzaakt door repeterende slagen met of op de hypothenar (hypothenar-hamer-syndroom)	Thrombose oder Aneurysma der Arteria ulnaris im Bereich des Hypothenars, begleitet von einem angioneurotischen Syndrom oder Ischämie, verursacht durch wiederholte Schläge mit dem oder auf den Hypothenar (Hypothenar-Hammer-Syndrom)	28.01.2013
1.609	Mélanome uvéal causé par le rayonnement optique provenant du soudage <i>voir annexe « Critères d'exposition »</i>	Uveaal melanoma veroorzaakt door optische straling afkomstig van lassen <i>zie bijlage "Blootstellingscriteria"</i>	Uveamelanom verursacht durch optische Strahlen aus Schweißen <i>Siehe Beilage „Expositionskriterien“</i>	19.08.2022
1.610	Kératoses actiniques multiples provoquées par une exposition professionnelle au rayonnement ultraviolet naturel et apparues durant l'exposition au risque professionnel, et carcinome spinocellulaire (carcinome des cellules pavimenteuses) de la peau provoqué par une exposition professionnelle au rayonnement ultraviolet naturel et issu des kératoses actiniques multiples précitées <i>Voir annexe Art. 2 « Critères d'exposition »</i>	Multipiele actinische keratosen veroorzaakt door professionele blootstelling aan natuurlijke ultraviolette straling en ontstaan tijdens de blootstelling aan het beroepsrisico, en spinocellulair carcinoom (plaveiselcelcarcinoom) van de huid veroorzaakt door professionele blootstelling aan natuurlijke ultraviolette straling en ontstaan uit voormelde multipiele actinische keratosen <i>zie bijlage art 2. "Blootstellingscriteria"</i>	Multiple actinische Keratosen, die durch berufliche Exposition gegenüber natürlicher ultravioletter Strahlung verursacht wurden und während der Exposition gegenüber dem Berufsrisiko entstanden sind, und spinocelluläres Karzinom (Plattenepithelkarzinom) der Haut, das durch berufliche Exposition gegenüber natürlicher ultravioletter Strahlung verursacht wurde und aus den vorgenannten multiplen aktinischen Keratosen entstanden ist <i>Siehe Beilage art. 2. „Expositionskriterien“</i>	17.02.2024

Code Code Kode	Dénomination	Benaming	Benennung	Entrée en vigueur Erkend vanaf Anerkannt seit
1.7	Maladies professionnelles qui ne peuvent être classées dans une autre catégorie	Beroepsziekten die niet in een andere categorie kunnen worden ondergebracht	Berufskrankheiten, die in keine andere Kategorie untergebracht werden können	
1.701	Affections de caractère allergique provoquées par le latex naturel après un mois au moins d'exposition au risque professionnel	Allergische aandoeningen veroorzaakt door natuurlijke latex na ten minste één maand blootstelling aan het beroepsrisico	Allergische Erkrankungen verursacht durch natürlichen Latex, nach mindestens einem Monat dem Berufsrisiko ausgesetzt zu sein	02.09.2001
1.702	Syndrome hémolytique provoqué par le trihydrure d'antimoine	Hemolytisch syndroom veroorzaakt door antimoontrihydride	Hämolytisches Syndrom verursacht durch Antimoniumtrihydrid	17.11.2002
1.711	Syndrome psycho-organique provoqué par des solvants organiques	Organisch psychosyndroom veroorzaakt door organische oplosmiddelen	Organisches Psychosyndrom verursacht durch organische Lösungsmittel	25.06.2002
1.712	Encéphalopathie aiguë provoquée par les dérivés hydrogénés du bore	Acute encephalopathie veroorzaakt door boorhydriden	Akute Enzephalopathie verursacht durch Borhydride	17.11.2002

Annexe A.R. du 26.05.2002

Critères d'exposition concernant certaines maladies professionnelles
en vigueur de 25.06.2002
remplacé par A.R. du 09.12.2019, en vigueur du 01.06.2019 (voir ci-dessous)

Numéro de code 9.310 – Cancer du larynx provoqué par l'amiante :

1. Pour qu'une exposition au risque professionnel de la maladie 9.310 soit reconnue, il faut que l'exposition professionnelle à l'amiante ait débuté au moins 20 ans avant l'apparition de la maladie et que l'intéressé ait eu une exposition professionnelle à l'amiante égale au total de 25 fibres/cm³ x années au moins.

2. Une fibre/ cm³ x année est égale à l'exposition totale subie au cours d'une année par une personne dans un milieu professionnel où la concentration atmosphérique en fibres d'amiante est égale à une fibre par centimètre cube. La formule est donc la suivante :

$$1 \text{ fibre/cm}^3 \text{ H année} = 1 \cdot \text{année} \frac{\text{fibre d'amiante}}{\text{cm}^3 \text{ d'air}}$$

Une fibre d'amiante est une particule d'amiante de longueur supérieure à 5 micromètres, de diamètre inférieur à 3 micromètres et d'un rapport longueur/diamètre d'au moins trois à un.

L'exposition subie pendant une activité professionnelle déterminée se calcule sur la base de la concentration atmosphérique moyenne en fibres d'amiante au poste de travail et en fonction de la durée effective de l'exposition.

La concentration atmosphérique moyenne en fibres d'amiante est déterminée pour un poste de travail déterminé sur la base des résultats des mesures disponibles relatives à des postes de travail analogues et effectuées pendant la même période.

Si seules certaines activités ou certains procédés exposaient à l'amiante, on ne prend en considération que le temps consacré à ces activités ou procédés.

L'exposition totale est calculée par addition des expositions isolées (C₁ T₁, C₂ T₂, C_n T_n) selon la formule :

Bijlage K.B. van 26.05.2002

Blootstellingscriteria voor sommige beroepsziekten
van kracht vanaf 25.06.2002
vervangen door Bijlage bij K.B. van 09.12.2019, van kracht vanaf 01.06.2019 (zie hieronder)

Codenummer 9.310 – Larynxkanker veroorzaakt door asbest :

1. Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekte 9.310 is vereist dat de beroepsblootstelling aan asbest ten minste 20 jaar vóór het verschijnen van de ziekte een aanvang heeft genomen en dat de betrokkene een beroepsblootstelling aan asbest heeft gehad die in het totaal ten minste 25 vezeljaren bedraagt.

2. Een vezeljaar is gelijk aan de totale blootstelling die een persoon op één jaar tijd ondervindt in een werkmilieu waar de asbestvezelconcentratie in de ingeademde lucht gelijk is aan één asbestvezel per kubieke centimeter. Deze definitie wordt uitgedrukt in de volgende formule:

$$1 \text{ vezeljaar} = 1 \cdot \text{jaar} \frac{\text{asbestvezel}}{\text{cm}^3 \text{ lucht}}$$

Een asbestvezel is een asbestdeeltje met een lengte groter dan 5 micrometer, een diameter kleiner dan 3 micrometer en een lengte/diameter verhouding van ten minste drie op één.

De blootstelling gedurende een bepaalde beroepsactiviteit wordt berekend op grond van de gemiddelde asbestvezelconcentratie in de lucht op de arbeidspost en de werkelijke duur van de blootstelling.

De gemiddelde asbestvezelconcentratie in de lucht wordt voor een welbepaalde arbeidspost vastgesteld aan de hand van beschikbare meetresultaten betreffende soortgelijke arbeidsposten in dezelfde periode.

Indien enkel welbepaalde handelingen of procédés gepaard gingen met een blootstelling aan asbest, wordt alleen de tijd die aan die handelingen of procédés werd besteed in aanmerking genomen.

De totale blootstelling wordt berekend door de afzonderlijke blootstellingen (C₁ T₁, C₂ T₂, C_n T_n) samen te tellen volgens de formule:

Beilage K.E. vom 26.05.2002

Expositionskriterien für einige Berufskrankheiten
gültig ab 25.06.2002
ersetzt durch Beilage zum K.E. vom 09.12.2019, gültig ab 01.06.2019 (siehe unten)

Kodenummer 9.310 – Larynxkarzinom verursacht durch Asbest:

1. Für die Anerkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für die Berufskrankheit 9.310 wird verlangt, dass die berufliche Exposition gegenüber Asbest mindestens 20 Jahre vor dem Auftreten der Krankheit einen Anfang nahm und dass der Betroffene eine berufliche Exposition gegenüber Asbest von mindestens insgesamt 25 Faserjahre gehabt hat.

2. Ein Faserjahr entspricht der gesamten Exposition, die einer Person während eines Jahres am Arbeitsplatz ausgesetzt wird und wobei die Asbestfaserkonzentration in der eingeatmeten Luft einem Asbestfaser pro Kubikcentimeter entspricht. Diese Definition wird in der folgenden Gleichung ausgedrückt:

$$1 \text{ Faserjahr} = 1 \cdot \text{Jahr} \frac{\text{Asbestfaser}}{\text{cm}^3 \text{ Luft}}$$

Ein Asbestfaser ist ein Asbestteilchen mit einer Länge grösser als 5 Micrometer, einem Durchmesser kleiner als 3 Micrometer und einem Länge/Durchmesser-Verhältnis von mindestens drei zu eins.

Die Exposition, während einer bestimmten Berufstätigkeit, wird auf der Basis der durchschnittlichen Asbestfaserkonzentration in der Luft am Arbeitsplatz und der wirklichen Expositionsdauer berechnet.

Die durchschnittlichen Asbestfaserkonzentration in der Luft für einen bestimmten Arbeitsplatz wird auf der Basis der zur Verfügung stehenden Meßresultate betreffend gleichartige Arbeitsplätze für die selbe Periode festgestellt.

Wenn nur in einigen Tätigkeiten oder in einigen Verfahren eine Exposition gegenüber Asbest stattfand, wird nur die Zeit einberechnet, die bei diesen Tätigkeiten oder Verfahren aufgewendet wurde.

Die gesamte Exposition wird durch das Addieren von den einzelnen Expositionen (C₁ T₁, C₂ T₂, C_n T_n) nach der folgenden Gleichung berechnet:

$$\text{nombre de fibres/cm}^3 \text{ H années} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$$

Où :

C_i = nombre de fibres d'amiante par cm^3 d'air

T_i = durée d'exposition en années

Pour le calcul de la durée d'exposition, on considère que :

1 année = 1.920 heures de travail

Si la durée réelle de l'exposition ne peut être établie, une journée de travail est assimilée à huit heures de travail, une semaine à cinq jours de travail, un mois à vingt journées de travail ou quatre semaines et une année à douze mois.

3. Une exposition professionnelle de 25 fibres/ cm^3 x années est prouvée si l'intéressé présente une des maladies suivantes :

a) une asbestose reconnue comme maladie professionnelle sous le numéro 1.301.21 ou répondant aux conditions légales pour être reconnue comme maladie professionnelle;

b) des épaissements diffus bilatéraux des plèvres viscérales reconnus comme maladie professionnelle sous le n° de code 9.301.20 ou répondant aux conditions légales pour être reconnus comme maladie professionnelle.

$$\text{aantal vezeljaren} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$$

Waarin:

C_i = het aantal asbestvezels per cm^3 lucht

T_i = de blootstellingsduur in jaren

Voor de berekening van de blootstellingsduur geldt :

1 jaar = 1.920 arbeidsuren

Indien de werkelijke arbeidsduur niet meer kan worden achterhaald wordt één arbeidsdag gelijkgesteld met acht arbeidsuren, één week met vijf arbeidsdagen, één maand met twintig arbeidsdagen of vier weken en één jaar met twaalf maanden.

3. Een beroepsblootstelling van 25 vezeljaren is bewezen indien de betrokkene een van de volgende ziekten vertoont:

a) een asbestose die als beroepsziekte onder de code 1.301.21 is erkend of aan de wettelijke voorwaarden voldoet om als beroepsziekte te worden erkend;

b) bilaterale diffuse verdikkingen van de viscerale borstoliezen die als beroepsziekte onder de code 9.301.20 zijn erkend of aan de wettelijke voorwaarden voldoen om als beroepsziekte te worden erkend.

$$\text{Anzahl Faserjahre} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$$

Wobei :

C_i = Anzahl Asbestfaser pro cm^3 Luft

T_i = Expositionsduer in Jahren

Für die Berechnung der Expositionsduer gilt :

1 Jahr = 1.920 Arbeitsstunden

Wenn die wirkliche Expositionsduer nicht mehr festgestellt werden kann, werden ein Arbeitstag mit acht Arbeitsstunden, eine Woche mit fünf Arbeitstagen, ein Monat mit zwanzig Arbeitstagen oder vier Wochen und ein Jahr mit zwölf Monaten gleichgesetzt.

3. Eine berufliche Exposition von 25 Fasern/ cm^3 x Jahren gilt als bewiesen, wenn der Betroffene eine von beiden folgenden Krankheiten hat:

a) eine Asbestose, die als Berufskrankheit unter der Kode 1.301.20 anerkannt ist oder die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt, um als Berufskrankheit anerkannt zu werden;

b) bilaterale diffuse Verdickungen des viszeralen Brustfells, die als Berufskrankheit unter der Kode 9.301.20 anerkannt ist oder die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt, um als Berufskrankheit anerkannt zu werden.

<p>Annexe A.R. du 09.12.2019 Critères d'exposition concernant certaines maladies Professionnelles <i>en vigueur du 01.06.2019</i></p>	<p>Bijlage K.B. van 09.12.2019 Blootstellingscriteria voor sommige beroepsziekten <i>van kracht vanaf 01.06.2019</i></p>	<p>Beilage K.E. vom 09.12.2019 Expositionskriterien für einige Berufskrankheiten <i>gültig ab 01.06.2019</i></p>
<p>Numéro de code 9.308 – Cancer du poumon provoqué par l'amiante Numéro de code 9.310 – Cancer du larynx provoqué par l'amiante Numéro de code 1.301.21 – Asbestose</p> <p>1. Pour qu'une exposition au risque professionnel des maladies 9.308, 9.310 et 1.301.21 soit reconnue, il faut que l'exposition professionnelle à l'amiante ait débuté au moins 20 ans avant l'apparition de la maladie et que l'intéressé ait eu une exposition professionnelle à l'amiante égale au total de 25 fibres/cm³ x années au moins.</p> <p>2. Une fibre/ cm³x année est égale à l'exposition totale subie au cours d'une année par une personne dans un milieu professionnel où la concentration atmosphérique en fibres d'amiante est égale à une fibre par centimètre cube. La formule est donc la suivante :</p> $1 \text{ année fibre} = 1 \cdot \frac{\text{fibre d'amiante}}{\text{cm}^3 \text{ d'air}}$ <p>Une fibre d'amiante est une particule d'amiante de longueur supérieure à 5 micromètres, de diamètre inférieur à 3 micromètres et d'un rapport longueur/diamètre d'au moins trois à un.</p> <p>L'exposition subie pendant une activité professionnelle déterminée se calcule sur la base de la concentration atmosphérique moyenne en fibres d'amiante au poste de travail et en fonction de la durée effective de l'exposition.</p> <p>La concentration atmosphérique moyenne en fibres d'amiante est déterminée pour un poste de travail déterminé sur la base des résultats des mesures disponibles relatives à des postes de travail analogues et effectuées pendant la même période.</p> <p>Si seules certaines activités ou certains procédés exposaient à l'amiante, on ne prend en considération que le temps consacré à ces activités ou procédés.</p>	<p>Codenummer 9.308 – Longkanker veroorzaakt door asbest Codenummer 9.310 – Larynxkanker veroorzaakt door asbest Codenummer 1.301.21 - Asbestose</p> <p>1. Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekten 9.308, 9.310 en 1.301.21 is vereist dat de beroepsblootstelling aan asbest ten minste 20 jaar vóór het verschijnen van de ziekte een aanvang heeft genomen en dat de betrokkene een beroepsblootstelling aan asbest heeft gehad die in het totaal ten minste 25 vezeljaren bedraagt.</p> <p>2. Een vezeljaar is gelijk aan de totale blootstelling die een persoon op één jaar tijd ondervindt in een werkmilieu waar de asbestvezelconcentratie in de ingeademde lucht gelijk is aan één asbestvezel per kubieke centimeter. Deze definitie wordt uitgedrukt in de volgende formule:</p> $1 \text{ vezeljaar} = 1 \cdot \frac{\text{asbestvezel}}{\text{cm}^3 \text{ lucht}}$ <p>Een asbestvezel is een asbestdeeltje met een lengte groter dan 5 micrometer, een diameter kleiner dan 3 micrometer en een lengte/diameter verhouding van ten minste drie op één.</p> <p>De blootstelling gedurende een bepaalde beroepsactiviteit wordt berekend op grond van de gemiddelde asbestvezelconcentratie in de lucht op de arbeidspost en de werkelijke duur van de blootstelling.</p> <p>De gemiddelde asbestvezelconcentratie in de lucht wordt voor een welbepaalde arbeidspost vastgesteld aan de hand van beschikbare meetresultaten betreffende soortgelijke arbeidsposten in dezelfde periode.</p> <p>Indien enkel welbepaalde handelingen of procédés gepaard gingen met een blootstelling aan asbest, wordt alleen de tijd die aan die handelingen of procédés werd besteed in aanmerking genomen.</p>	<p>Kodenummer 9.308 – Lungenkarzinom verursacht durch Asbest Codenummer 9.310 – Larynxkarzinom verursacht durch Asbest Codenummer 1.301.21 – Asbestose</p> <p>1. Für die Anerkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für Berufskrankheit 9.308, 9.310 und 1.301.21 wird verlangt, dass die berufliche Exposition gegenüber Asbest mindestens 20 Jahre vor dem Auftreten der Krankheit einen Anfang nahm und dass der Betroffene eine berufliche Exposition gegenüber Asbest von mindestens insgesamt 25 Faserjahre gehabt hat.</p> <p>2. Ein Faserjahr entspricht der gesamten Exposition, die einer Person während eines Jahres am Arbeitsplatz ausgesetzt wird und wobei die Asbestfaserkonzentration in der eingeatmeten Luft einem Asbestfaser pro Kubikcentimeter entspricht. Diese Definition wird in der folgenden Gleichung ausgedrückt:</p> $1 \text{ Faserjahr} = 1 \cdot \text{Jahr} \frac{\text{Asbestfaser}}{\text{cm}^3 \text{ Luft}}$ <p>Ein Asbestfaser ist ein Asbestteilchen mit einer Länge grösser als 5 Micrometer, einem Durchmesser kleiner als 3 Micrometer und einem Länge/Durchmesser-Verhältnis von mindestens drei zu eins.</p> <p>Die Exposition, während einer bestimmten Berufstätigkeit, wird auf der Basis der durchschnittlichen Asbestfaserkonzentration in der Luft am Arbeitsplatz und der wirklichen Expositionsdauer berechnet.</p> <p>Die durchschnittlichen Asbestfaser-konzentration in der Luft für einen bestimmten Arbeitsplatz wird auf der Basis der zur Verfügung stehenden Meßresultate betreffend gleichartige Arbeitsplätze für die selbe Periode festgestellt.</p> <p>Wenn nur in einigen Tätigkeiten oder in einigen Verfahren eine Exposition gegenüber Asbest stattfand, wird nur die Zeit einberechnet, die bei diesen Tätigkeiten oder Verfahren angewendet wurde.</p>

<p>L'exposition totale est calculée par addition des expositions isolées (C1 T1, C2 T2, Cn Tn) selon la formule:</p> $\text{nombre d'années fibre} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$ <p>Où :</p> <p>Ci = nombre de fibres d'amiante par cm³d'air Ti = durée d'exposition en années</p> <p>Pour le calcul de la durée d'exposition, on considère que : 1 année = 1.920 heures de travail</p> <p>Si la durée réelle de l'exposition ne peut être établie, une journée de travail est assimilée à huit heures de travail, une semaine à cinq jours de travail, un mois à vingt journées de travail ou quatre semaines et une année à douze mois.</p> <p>3. Une exposition professionnelle de 25 fibres/ cm³ x années est prouvée si l'intéressé présente des épaissements diffus bilatéraux des plèvres viscérales reconnus comme maladie professionnelle sous le n° de code 9.301.20 ou répondant aux conditions légales pour être reconnus comme maladie professionnelle.</p>	<p>De totale blootstelling wordt berekend door de afzonderlijke blootstellingen (C1 T1, C2 T2, Cn Tn) samen te tellen volgens de formule:</p> $\text{aantal vezeljaren} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$ <p>Waarin:</p> <p>Ci = het aantal asbestvezels per cm³ lucht Ti = de blootstellingsduur in jaren</p> <p>Voor de berekening van de blootstellingsduur geldt : 1 jaar = 1.920 arbeidsuren</p> <p>Indien de werkelijke arbeidsduur niet meer kan worden achterhaald wordt één werkdag gelijkgesteld met acht arbeidsuren, één week met vijf werkdagen, één maand met twintig werkdagen of vier weken en één jaar met twaalf maanden.</p> <p>3. Een beroepsblootstelling van 25 vezeljaren is bewezen indien de betrokkene bilaterale diffuse verdikkingen van de viscerale borstvlieszen vertoont die als beroepsziekte onder de code 9.301.20 zijn erkend of aan de wettelijke voorwaarden voldoen om als beroepsziekte te worden erkend.</p>	<p>Die gesamte Exposition wird durch das Addieren von den einzelnen Expositionen (C1 T1, C2 T2, Cn Tn) nach der folgenden Gleichung berechnet:</p> $\text{Anzahl Faserjahre} = \sum_{i=1}^n C_i \cdot T_i$ <p>Wobei :</p> <p>Ci = Anzahl Asbestfaser pro cm³ Luft Ti = Expositionsdauer in Jahren</p> <p>Für die Berechnung der Expositionsdauer gilt : 1 Jahr = 1.920 Arbeitsstunden</p> <p>Wenn die wirkliche Expositionsdauer nicht mehr festgestellt werden kann, werden ein Arbeitstag mit acht Arbeitsstunden, eine Woche mit fünf Arbeitstagen, ein Monat mit zwanzig Arbeitstagen oder vier Wochen und ein Jahr mit zwölf Monaten gleichgesetzt.</p> <p>3. Eine berufliche Exposition von 25 Fasern/ cm³ x Jahren gilt als bewiesen, wenn der Betroffene hat bilaterale diffuse Verdickungen des viszeralen Brustfells, die als Berufskrankheit unter der Kode 9.301.20 anerkannt ist oder die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt, um als Berufskrankheit anerkannt zu werden.</p>
---	---	---

<u>Annexe, art. 2 de l' AR 7 juillet 2022</u> en vigueur du 19.08.2022	<u>Bijlage, art. 2 van KB van 17 juli 2022</u> van kracht vanaf 19.08.2022	<u>Beilage, Art. 2 des KE vom 17. Juli 2022</u> in Kraft vom 19.08.2022
<p>Critères d'exposition concernant le code 9.311 - Cancer de l'ovaire provoqué par l'amiante</p> <p>Pour qu'une exposition au risque professionnel de la maladie 9.311. soit reconnue, il faut que l'intéressée ait travaillé à temps plein pendant au moins 10 ans dans une ou plusieurs des conditions ou professions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - fabrication de produits contenant du ciment à base d'amiante; - fabrication de produits destinés à l'isolation thermique et/ou acoustique et à base d'amiante; - filature et tissage d'amiante; - fabrication de matériaux de friction à base d'amiante (entre autres garniture de freins et accouplements à glissements pour véhicules et appareils); - fabrication de filtres à base d'amiante; - fabrication de portes coupe-feu contenant de l'amiante; - pose d'isolation à base d'asbeste et projection d'amiante; - construction navale et réparation de bateaux : exécution d'activités à bord, particulièrement dans la chambre des machines : menuisiers dans la construction navale; - mécaniciens et machinistes sur navire; - dockers " tous travaux " ou manoeuvres chargés de décharger et de manipuler l'amiante; - travailleurs chargés de manipuler l'amiante en vrac; - travailleurs chargés d'opérations mécaniques sur des matériaux contenant de l'amiante (couper, aiguiser, poncer, forer) particulièrement pour la fabrication de bagues d'étanchéité, de garnitures de freins et d'accouplements par glissements à base d'asbeste; - démolition d'installations et de bâtiments contenant des matériaux à base d'amiante (par exemple : fours, chauffage central, chaudières, récupération de métal, démolition de navires) et assainissement de bâtiments contenant des matériaux à base d'amiante; - récupération et battage de sacs de jute ayant contenu de l'amiante; - poseurs de tubes et tuyauteurs-soudeurs dans le cadre de travaux d'entretien ou de réparations; - mécaniciens d'entretien dans les centrales électriques; 	<p>Criteria voor blootstelling betreffende de code 9.311 - Ovariumcarcinoom veroorzaakt door asbest.</p> <p>Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekte 9.311. is vereist dat de betrokkene gedurende ten minste tien jaar voltijds heeft gewerkt in één of meer van de volgende beroepen of omstandigheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vervaardiging van asbestcementproducten; - vervaardiging van producten voor thermische en/of akoestische isolatie op basis van asbest; - asbestspinnerijen en -weverijen; - vervaardiging van frictiematerialen op basis van asbest (ondermeer remvoeringen en slipkoppelingen voor voertuigen en toestellen); - vervaardiging van filters op basis van asbest; - vervaardiging van brandbestendige deuren op basis van asbest; - aanbrengen van asbestisolatie, uitvoeren van asbestprojectie; - scheepsbouw en -herstelling: uitvoeren van activiteiten aan boord van het schip, in het bijzonder de machinekamer: schrijnwerkers in de scheepsbouw; - werktuigkundigen en motoristen op schepen; - havenarbeiders "algemeen werk", belast met het lossen of verhandelen van asbest; - arbeiders belast met het verhandelen van asbest in bulk; - arbeiders belast met het mechanisch bewerken van asbesthoudende materialen (snijden, slijpen, schuren, boren), in het bijzonder van dichtingsringen, remvoeringen en slipkoppelingen op basis van asbest; - afbraak van installaties en gebouwen die asbestmaterialen bevatten (bijvoorbeeld: ovens, centrale verwarmingen, ketels, metaalrecuperatie, scheepssloperijen), sanering van gebouwen die asbestmaterialen bevatten; - recupereren en uitkloppen van jutezakken afkomstig van asbestverpakking; - buizenfitters en pijplassers bij het uitvoeren van onderhouds- en herstellingswerken; - onderhoudsmecaniciens in elektriciteitscentrales; - installateurs van centrale verwarming; 	<p>Expositionskriterien zu Kode 9.311. - Ovarialkarzinom verursacht durch Asbest.</p> <p>Für die Erkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für die Krankheit 9.311. ist es erforderlich, dass Betroffener mindestens während Zehn Jahre in einem oder in mehreren der folgenden Berufe oder Bedingungen Vollzeit gearbeitet hat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Herstellung von Asbestzementprodukten; - Herstellung von Produkten für thermische und/oder akustische Isolierung auf Basis von Asbest; - Asbestspinnerei und Weberei; - Herstellung von Friktionsmaterial auf Basis von Asbest (unter anderem Bremsbeläge und Kupplungen für Fahrzeuge und Geräte); - Herstellung von Filtern auf Basis von Asbest; - Herstellung von Brandschutztüren auf Basis von Asbest; - Anbringen von Asbestisolierung und Aufsprühen von Asbest - Schiffsbau und -reparaturen: Ausführen von Tätigkeiten an Bord vom Schiff, insbesondere im Maschinenraum: Schreinerarbeiter im Schiffsbau; - Schlosser und Mechaniker in Schiffen; - Hafenarbeiter „allgemeine Arbeiten“, verantwortlich für das Ausladen oder Verhandeln von Asbest; - Arbeiter verantwortlich für das Verladen von Asbest als Bulk; - Arbeiter verantwortlich für das mechanische Bearbeiten von asbesthaltigen Materialien (Schneiden, Schleifen, Scheuern, Bohren), insbesondere von Dichtungsringen, Bremsbelägen und Gleitkupplungen auf Basis von Asbest; - Abriss von Einrichtungen und Gebäuden, die Material auf Basis von Asbest enthalten (z. B.: Öfen, Zentralheizungen, Heizkessel, Rückgewinnung von Metall, Schiffsabbruch), Sanierung von Gebäuden, die Asbestmaterial enthalten; - Wiederverwertung und Auskloppen von Jutesäcken stammend von Asbestverpackungen; - Röhrenschlosser en Rohrleitungsschweißer bei der Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten; - Wartungsschlosser in Elektrizitätszentralen; - Installateure von Zentralheizung;

<p>- installateurs de chauffage central; - maçons de fours.</p> <p>Critères d'exposition concernant le code 9.312 - Sclérose systémique provoquée par l'inhalation de poussière renfermant de la silice cristalline</p> <p>Pour qu'une exposition au risque professionnel de la maladie 9.312. soit reconnue, il faut une exposition de 10 ans à l'inhalation de poussières renfermant de la silice cristalline dans le cadre d'activités professionnelles exercées à temps plein et comportant les tâches suivantes;</p> <ul style="list-style-type: none"> - travaux dans les chantiers et installations de forage, d'abattage, d'extraction et de transport de minerais ou de roches renfermant de la silice cristalline; - travaux en chantiers de creusement de galeries et fonçage de puits ou de bures dans les mines; - concassage, broyage, tamisage et manipulation (effectués à sec) de minerais ou de roches renfermant de la silice cristalline; - taille et polissage de roches renfermant de la silice cristalline; - fabrication et manutention de produits abrasifs, de poudres à nettoyer ou autres produits renfermant de la silice cristalline; - travaux de ponçage et sciage (à sec) de matériaux renfermant de la silice cristalline; - extraction, refente, taillage, lissage et polissage de l'ardoise; - utilisation de poudre d'ardoise (schiste en poudre) comme charge en caoutchouterie ou dans la préparation de mastic ou aggloméré; - fabrication de carborundum, de verre, de porcelaine, de faïence et autres produits céramiques et de produits réfractaires; - travaux de fonderie exposant aux poussières de sables renfermant de la silice cristalline : décochage, ébarbage et dessablage; - travaux de meulage, polissage, aiguisage effectués à sec, au moyen de meules renfermant de la silice cristalline; - travaux de décapage ou de polissage au jet de sable contenant de la silice cristalline; - travaux de calcination de terres à diatomées et utilisations des produits de cette calcination. <p>Si la condition énoncée ci-dessus n'est pas remplie, Fedris peut reconnaître l'exposition au risque professionnel en cas d'exposition particulièrement intense.</p>	<p>- ovenmetsers.</p> <p>Criteria voor blootstelling betreffende de code 9.312 - Systemsclerose veroorzaakt door het inademen van stof dat kristallijn siliciumdioxide bevat</p> <p>Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekte 9.312. is een blootstelling vereist van 10 jaar aan het inademen van stof dat kristallijn siliciumdioxide bevat tijdens de uitoefening van voltijdse beroepsactiviteiten waarin de volgende taken worden uitgevoerd:</p> <ul style="list-style-type: none"> - activiteiten op werven en installaties voor het boren, breken, ontginnen en transporteren van mineralen of gesteenten die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - activiteiten op werven voor het drijven van galerijen en het boren van putten of schachten in mijnen; - breken, vergruizen, zeven en behandelen (droog uitgevoerd) van mineralen of gesteenten die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - slijpen en polijsten van gesteenten die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - vervaardigen en behandelen van schuurmiddelen, reinigingspoeders of andere producten die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - schuren en zagen (droog uitgevoerd) van materialen die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - winnen, splijten, snijden, egaliseren en polijsten van leesteen; - gebruik van leesteenpoeder (schaliepoeder) als vulmiddel in de rubberindustrie of bij het voorbereiden van mastiek of agglomeraten; - productie van carborundum, glas, porselein, aardewerk en andere keramische producten, en van vuurvaste producten; - activiteiten in gieterijen die blootstellen aan zandstof dat kristallijn siliciumdioxide bevat: het uit de vorm nemen, het afbramen en het ontzanden; - slijp-, polijst- en scherpactiviteiten (droog uitgevoerd) met behulp van slijpschijven die kristallijn siliciumdioxide bevatten; - reinigings- of polijstactiviteiten door middel van bestralen met zand dat kristallijn siliciumdioxide bevat; - calcineren van kiezelgoer (diatomeeënaarde) en gebruik van producten die ontstaan als gevolg van deze calcinatie. 	<p>- Ofenmaurer.</p> <p>Expositionskriterien zu Kode 9.312 - Systemsklerose verursacht durch das Einatmen von Staub, der kristallines Siliciumdioxid enthält</p> <p>Für die Erkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für die Krankheit 9.312 ist eine Exposition von 10 Jahren gegenüber dem Einatmen vom Staub, der kristallines Siliciumdioxide enthält, während der Ausführung von Vollzeit-Berufstätigkeiten erforderlich, wobei folgende Aufgaben ausgeführt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tätigkeiten auf Baustellen und Einrichtungen bei Bohren, Abreißen, Abbauen und Transportieren von Mineralien oder Gesteinen, die kristallines Siliciumdioxide enthalten; - Tätigkeiten auf Baustellen bei Ausheben von Galerien (Treiberschächten) und bei Bohren von Löchern oder Schächten in Grubenbau; - Abreißen, Zertrümmern, Sieben und Behandeln (trocken ausgeführt) von Mineralien oder Gesteinen, die kristallines Siliciumdioxide enthalten; - Schleifen und Polieren von Gesteinen, die kristallines Siliciumdioxide enthalten; - Herstellen und Warten von Scheuermitteln, Reinigungspudern oder anderen Produkten, die kristallines Siliciumdioxide enthalten; - Scheuern und Versagen (trocken ausgeführt) von Materialien, die kristallines Siliciumdioxide enthalten; - Abbauen, Spalten, Schneiden, Nivellieren und Polieren von Schieferstein; - Gebrauch von Schiefersteinpuder (Schaliepuder) als Füllmittel in der Kautschukindustrie oder bei der Vorbereitung von Mastik oder Agglomeraten; - Herstellung von Karborund, Glas, Porzellan, Töpferwerk und anderen keramischen Produkten und von feuerfesten Produkten; - Tätigkeiten in Gießereien, in denen man Sandstaub ausgesetzt ist, der Siliciumdioxide enthält: das Entnehmen aus der Form, das Entgraten und Entstauben; - Schleif-, Polier- und Schärftätigkeiten (trocken ausgeführt) mit Hilfe von Schleifscheiben, die kristallines Siliciumdioxide enthalten;
--	--	--

<p>Critères d'exposition concernant le code 1.609 - Mélanome uvéal causé par le rayonnement optique provenant du soudage</p> <p>Pour qu'une exposition au risque professionnel de la maladie 1.609. soit reconnue, il faut que l'intéressé ait appartenu pendant plus de 10 ans à temps plein à la catégorie professionnelle 'soudeur' réalisant à titre principal ou exclusif des activités de soudure.</p>	<p>Als de bovenvermelde voorwaarde niet is vervuld, kan Fedris de blootstelling aan het beroepsrisico erkennen bij een bijzondere intense blootstelling.</p> <p>Criteria voor blootstelling betreffende de code 1.609 - Uveaal melanoma veroorzaakt door optische straling afkomstig van lassen</p> <p>Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekte 1.609. is vereist dat de betrokkene meer dan 10 jaar voltijds deel heeft uitgemaakt van de beroeps categorie 'lasser' waarbij hoofdzakelijk of uitsluitend laswerken werden uitgevoerd.</p>	<p>- Reinigungs- und Poliertätigkeiten durch das Bestrahlen mit Sand, der kristallines Siliciumdioxide enthält; - Verkalken von Kieselgur (Diatomeenerde) und Gebrauch von Produkten, die bei der Verkalkung entstehen.</p> <p>Falls die oben genannte Bedingung nicht erfüllt ist, kann Fedris die Exposition gegenüber dem Berufsrisiko bei einer besonders intensiven Exposition erkennen.</p> <p>Expositionskriterien zu Kode 1.609 - Uveamelanom verursacht durch optische Strahlen aus Schweißen</p> <p>Für die Erkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für die Krankheit 1.609. ist es erforderlich, dass Betroffener mehr als 10 Jahre Vollzeit zur Berufskategorie „Schweißer“ angehörte, wobei hauptsächlich und ausschließlich Schweißarbeiten ausgeführt wurden.</p>
--	--	--

<p>Annexe art. 2 de l'AR du 31.01.2024 „critères d'exposition“ en vigueur du 07.02.2024</p> <p>Critères d'exposition concernant le numéro de code 1.610 –</p> <p>Kératoses actiniques multiples provoquées par une exposition professionnelle au rayonnement ultraviolet naturel et apparues durant l'exposition au risque professionnel, et carcinome spinocellulaire (carcinome des cellules pavimenteuses) de la peau provoqué par une exposition professionnelle au rayonnement ultraviolet naturel et issu des kératoses actiniques multiples précitées.</p> <p>Pour qu'une exposition au risque professionnel de la maladie 1.610 soit reconnue, il faut que les conditions ci-dessous soient cumulativement remplies :</p> <ul style="list-style-type: none"> - première condition : l'intéressé doit avoir travaillé comme : <ul style="list-style-type: none"> a. agriculteur, arboriculteur et fruiticulteur; b. jardinier, horticulteur; c. bûcheron, travailleur forestier et en zones naturelles; d. membre de l'équipage des navires de pêches; e. travailleurs de la construction routière; 	<p>Bijlage art. 2 van KB van 31.01.2024 „blootstellingscriteria“ van kracht vanaf 07.02.2024</p> <p>Blootstellingscriteria voor het codenummer 1.610 –</p> <p>Multipelen actinische keratosen veroorzaakt door professionele blootstelling aan natuurlijke ultraviolette straling en ontstaan tijdens de blootstelling aan het beroepsrisico, en spinocellulair carcinoom (plaveiselcelcarcinoom) van de huid veroorzaakt door professionele blootstelling aan natuurlijke ultraviolette straling en ontstaan uit voormelde multipelen actinische keratosen.</p> <p>Voor de erkenning van een blootstelling aan het beroepsrisico van de ziekte 1.610 is vereist dat cumulatief de volgende voorwaarden worden vervuld:</p> <ul style="list-style-type: none"> - eerste voorwaarde: de betrokkene moet hebben gewerkt als: <ul style="list-style-type: none"> a. landbouwer, boom- en fruitteiler; b. hovenier, tuinbouwer; c. houthakker, werknemer in bos-en natuurbeheer; d. bemanningslid van vissersvaartuigen; e. werknemers van wegenbouw; 	<p>Beilage Art. 2 des KE vom 31.01.2024 "Expositionskriterien" in Kraft vom 07.02.2024</p> <p>Expositionskriterien zu Kode 1.610 –</p> <p>Multiple aktinische Keratosen, die durch berufliche Exposition gegenüber natürlicher ultravioletter Strahlung verursacht wurden und während der Exposition gegenüber dem Berufsrisiko entstanden sind, und spinocelluläres Karzinom (Plattenepithelkarzinom) der Haut, das durch berufliche Exposition gegenüber natürlicher ultravioletter Strahlung verursacht wurde und aus den oben genannten multiplen aktinischen Keratosen entstanden ist.</p> <p>Für die Anerkennung einer Exposition gegenüber dem Berufsrisiko für die Berufskrankheit 1.610 müssen die folgenden kumulativen Bedingungen erfüllt sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> - erste Bedingung: Betroffene(r) muss gearbeitet haben als: <ul style="list-style-type: none"> a. Landwirt, Baumzüchter und Obstzüchter; b. Gärtner, Gartenbauer; c. Holzfäller, Waldarbeiter und Arbeiter in Naturgebieten; d. Mitglied der Besatzung von Fischereifahrzeugen;
--	---	---

<p>f. couvreurs; g. monteurs de constructions métalliques; h. ouvriers du bâtiment, pour autant que les activités soient principalement exercées à l'extérieur. - deuxième condition : l'intéressé doit avoir au moins six kératoses actiniques sur une même zone cutanée exposée au soleil au moment du diagnostic ou lors de la demande à Fedris." ".</p>	<p>f. dakdekkers; g. monteurs staalbouw; h. bouwvakkers, voor zover de activiteiten hoofdzakelijk buiten worden uitgevoerd. - tweede voorwaarde: betrokkene moet minstens zes actinische keratosen op eenzelfde aan de zon blootgestelde huidzone hebben op het ogenblik van de diagnose of bij de aanvraag bij Fedris."</p>	<p>e. Arbeiter im Straßenbau; f. Dachdecker; g. Metallbaumonteur; h. Bauarbeiter, sofern die Tätigkeiten hauptsächlich im Freien ausgeübt werden. - zweite Bedingung: Betroffene(r) muss zum Zeitpunkt der Diagnose oder zum Zeitpunkt des Antrags bei Fedris mindestens sechs aktinische Keratosen auf einem einzelnen sonnenexponierten Hautareal haben.</p>
---	---	--